# **SIEMENS**

# Lieferschein / Delivery Note

Siemens AG CT SR SI Otto-Hahn-Ring 6 81739 München

Continental Teves AG & CO. oHG Frankfurt Hauptverwaltung Hr. Kilb QPF. Geb. 20/5.068/H.-L.Ross Guerickestr. 7 60488 Frankfurt am Main

Banf-Nr. / tracking no. 11072366 Datum / date 2005-03-11  Org-ID / Customer no. 23019920		Ihr Ruf / your telephone +49 69 7603-3270 Ihr Fax / your fax +49 69 7603-3947	Datum / date 2005-03-11
		Bestellnummer / Order no. 44224675 0002 YK1 SN 29500	Positionsnr. / Order position no.
		Unsere Abteilung / our department Oliv	Durchwahl / telephone +49 89 636-40682
	SN 29500-5 Ausgabe: 200 Sprache: de/o	04-06	

#### linweis:

Das Normungs-Informationssystem NORIS-Web von CT SR SI, bietet Ihnen Informationen und Service zu allen Normen und Technischen Regeln sowie zu Firmencodes. Sie können NORIS-Web erreichen unter http://nweb.mchp.siemens.de/

#### Note:

The CT SR SI standard information system NORIS-Web offers you informations and services regarding all standards and technical regulations as well as company codes. You can find us at: http://nweb.mchp.siemens.de/

# **SIEMENS**

SIEMENS NORM

SN 29500-5

Ausgabe / Edition 2004-06

ICS 31.020

Descriptors:

Deskriptoren: Ausfallrate, Bauelement, Erwartungswert, Zuverlässigkeit Failure rate, component, expected value, dependability

Ersatz für Ausgabe 1996-06 Supersedes Edition 1996-06

#### Ausfallraten Bauelemente

# Teil 5: Erwartungswerte von elektrischen Verbindungsstellen, elektrischen Steckverbindern und Steckfassungen

Failure rates of components

Part 5: Expected values for electrical connections, electrical connectors and sockets

> Fortsetzung Seite 2 bis 7 Continued on pages 2 to 7

SN 29500-5: 2004-06

# In Zweifelsfällen ist der deutsche Originaltext als maßgebend heranzuziehen.

In Übereinstimmung mit der gängigen Praxis in Normen der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) und der Internationalen Organisation für Normung (ISO), wird in dieser Norm auch im englischen Text das Komma als Dezimalzeichen verwendet.

#### Frühere Ausgaben

1980-02; 1981-07; 1989-10; 1995-02; 1996-06

#### Änderungen

Gegenüber der Ausgabe Juni 1996 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Von SN29500-6 wurden die elektrischen Steckverbinder und Steckfassungen übernommen.
- b) redaktionelle Überarbeitung.

# In case of doubt the German language original should be consulted as the authoritative text.

In keeping with current practice in standards published by the International Electrotechnical Commission (IEC) and the International Organization for Standardization (ISO), a comma has been used throughout as the decimal marker.

#### **Earlier Editions**

1980-02; 1981-07; 1989-10; 1995-02; 1996-06

#### **Amendments**

The following amendments were made with respect to the June 1996 edition:

- All parts of SN29500-6, which refer to electrical connectors and sockets, were transferred to this version of SN 29500-5.
- d) editorial revision

Inhalt		Seite
1	Anwendungsbereich	
2	Referenzbedingungen	3
3	Erwartungswerte bei Referenzbedingungen	4
3.1	Elektrische Verbindungsstellen	4
3.2	Elektrische Steckverbinder und Steckfassungen	
4	Umrechnung von Referenz- auf Betriebsbedingungen	
4.1	Aussetzbetrieb, Faktor $\pi_{_{\!$	6
	Zitierte Normen	7

Cont	tents	Page
1	Scope	3
2	Reference conditions	
3	Expected values under reference conditions	4
3.1	Electrical connections	4
3.2	Electrical connectors and sockets	5
4	Conversion from reference conditions to operating conditions	5
4.1	Stress profile, factor $\pi_{_{\!\!\!\!W}}$	6
	Normative references	7

Seite/Page 3 SN 29500-5 : 2004-06

### 1 Anwendungsbereich

Diese Norm ist für Zuverlässigkeitsberechnungen von Erzeugnissen anzuwenden, in denen elektrische Verbindungsstellen, elektrische Steckverbinder und Steckfassungen vorhanden sind. Sie ergänzt SN 29 500 Teil 1 "Allgemeines".

# 2 Referenzbedingungen

#### Ausfallkriterien

Totalausfälle und solche Änderungen von Hauptmerkmalen, die in der Mehrzahl der Anwendungen zum Ausfall führen.

#### **Betriebsstrom**

Elektrische Verbindungsstellen: 50% des maximal zulässigen Stromes für den angeschlossenen Leiterquerschnitt (siehe Tabelle 1) Elektrische Steckverbinder und Steckfassungen: innerhalb der Datenblattgrenzwerte

#### Mittlere Umgebungstemperatur 1)

 $\theta_{\text{U ref}} = 40 \,^{\circ}\text{C}$ 

# Steckhäufigkeit für elektrische Steckverbinder und Steckfassungen

≤ 1 Steckzyklus/1000 Stunden

#### **Einsatzart**

Steckpartner sind im gesteckten Zustand.

Die Umgebungstemperatur-Schwankungen um den angegebenen mittleren Wert sind durch ausreichende Belüftung mäßig.

Die angegebenen Ausfallraten gelten für den Einsatz der Geräte in folgenden Umweltbedingungen nach DIN IEC 60721 Teil 3:

Klima 2)	Klasse 3K3
Mechanik	Klasse 3M3
Chemische Einflüsse	Klasse 3C2
Sand und Staub	Klasse 3S2

Es wird dabei vorausgesetzt, dass die Bauelemente nicht durch Überschreiten der folgenden Bedingungen bei Transport und Lagerung vorgeschädigt werden:

Transport:	Klima	Klasse 2K4
,	Mechanik	Klasse 2M2
	chemische Einflüsse	Klasse 2C2
	Sand und Staub	Klasse 2S2
Lagerung:	Klima	Klasse 1K5
	Mechanik	Klasse 1M3
	chemische Einflüsse	Klasse 1C2
	Sand und Staub	Klasse 1S2

Die im Abschnitt 3 angegebenen Ausfallraten gelten auch für hiervon abweichende Bedingungen, wenn der Einfluss durch konstruktive Maßnahmen kompensiert werden kann.

#### 1 Scope

This standard is to be used for reliability predictions on products which contain electrical connections, electrical connectors and sockets. It supplements SN 29500 Part 1 "General".

#### 2 Reference conditions

#### Failure criteria

Complete failures and such changes of major parameters leading to failure of the majority of applications.

#### **Operating current**

Electrical connections:

50% of the rated current for the connected conductor cross-section (see Table 1)

Electrical connectors and sockets:

Within the limits stated in the data sheet

### Mean ambient temperature 1)

 $\theta_{\text{U,ref}} = 40 \,^{\circ}\text{C}$ 

#### Plugging frequency for electrical connectors and sockets

≤ 1 plugging cycle per 1000 hours

### **Description of environment**

Connectors and sockets are connected.

Fluctuations in ambient temperature about the stated mean value are moderate because of adequate ventilation

The failure rates stated apply to the use of equipment under the following environmental conditions according to ICE 60721 Part 3:

climatic conditions 2)	class 3K3
mechanical stresses	class 3M3
chemical influences	class 3C2
sand and dust	class 3S2

It is assumed that the components were not damaged during transport and storage due to conditions exceeding those stated below:

Transportation:	climatic conditions mechanical stresses chemical influences sand and dust	class 2K4 class 2M2 class 2C2 class 2S2
Storage:	climatic conditions mechanical stresses chemical influences sand and dust	class 1K5 class 1M3 class 1C2 class 1S2

The failure rates stated in Clause 3 also apply if the conditions deviate from those specified, provided that compensation can be made by design measures.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Siehe SN 29500 Teil 1/ See SN 29500 Part 1

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Temperaturabhängigkeit der Ausfallrate ist zu berücksichtigen/Temperature dependence of the failure rate must be taken into account

SN 29500-5 : 2004-06

Bei der Auswahl von Steckpartnern ist zu beachten :

- Abmessungen und Geometrie des Partnerpins (wie auch Einführungsschrägen, Einstecktiefen, Kreuzbarkeitstests)
- Werkstoffpaarung
- Steck- und Ziehkraft im zulässigen Bereich
- Die mechanische Beanspruchung der Kontakte im Betrieb soll durch konstruktive Maßnahmen vermieden werden.

Es sollen nur erprobte Paarungen verwendet werden, z.B. solche, die von den bereichsspezifischen Bauelementestellen freigegeben wurden.

#### **Betriebsart**

Dauerbetrieb

The following are to be observed in the selection of connectors and sockets:

- dimensions and geometry of the partner pin ( also entry slants, insertion depths)
- material pairing
- admissible ranges of plugging and extracting forces
- mechanical stress of contacts during operation shall be avoided by design measures.

Only proved pairings should be used, e.g. those that have been approved by components qualifications departments of the Siemens operating Group.

#### Operating mode

Continuous duty

### 3 Erwartungswerte bei Referenzbedingungen

#### 3.1 Elektrische Verbindungsstellen

Die Ausfallraten  $\lambda_{\rm ref}$  in der Tabelle 1 sind bei Betrieb unter den angegebenen Referenzbedingungen (siehe Abschnitt 2) als Erwartungswerte für die Gesamtheit der Verbindungsstellen zu verstehen.

Leiterplattenausfälle sind in der Ausfallrate für maschinelle Lötstellen berücksichtigt.

#### 3 Expected values under reference conditions

#### 3.1 Electrical connections

The failure rates  $\lambda_{\text{ref}}$  stated in Table 1 should be understood for operation under the stated reference conditions (see Clause 2) as expected values for the entirety of electrical connections.

Failures of printed circuit boards are included in the failure rate for machine-soldered connections.

Tabelle 1. Ausfallraten für Verbindungsstellen
Table 1. Failure rates for Electrical Connections

Verfahren Type of connection		Leiterquerschnitt/ Conductor cross- section in mm <sup>2</sup>	Ausfallrate/ Failure rate $\lambda_{\text{ref}}$ in FIT 1)	Hinweise: Normen/Richtlinien Notes: Standards/Guide
Löten/ <i>Solder</i>	manuell / <i>manual</i> maschinell / <i>machine</i>	_	0,5 0,03	IPC 610 <sup>2)</sup> , Klasse 2 / class 2
Wirebonden für Hybridschaltungen/ Al Wire bond for hybrid circuits Au			0,1 0,1	28µm / Wetch - Bond 25µm / Ball - Bond
Wickeln/ wire-warp		0,05 bis/ to 0,5	0,002	DIN EN 60352 -1 / IEC 60352 -1 CORR1
Crimpen <i>Crimp</i>	manuell, maschinell manual, machine	0,05 bis/ to 300	0,25	DIN EN 60352 -2 / IEC 60352 -2 A 1+2
Klammern/ Termi-point		0,1 bis/ to 0,5	0,02	DIN 41611 - 4
Einpressen/ <i>Pres</i>	s in	0,3 bis/to 2	0,005	IEC 60352 - 5
Schneid-Klemmen/ Insulation displacement		0,05 bis/ to 1	0,25	IEC 60352 - 3 IEC 60352 - 4
Schrauben/ Screw		0,5 bis/ to 16	0,5	DIN EN 60999 -1
	ederkraft) lastic force)	0,5 bis/ to 16	0,5	DIN EN 60999 -1

 <sup>1) 1</sup> FIT = 1×10<sup>-9</sup> 1/h; (Ein Ausfall pro 10<sup>9</sup> Bauelementestunden)
 2) Annahmebedingungen für gedruckte Schaltungen

 <sup>1) 1</sup> FIT equals one failure in 10° component hours
 2) Acceptability of Printed Board Assemblies

Seite/Page 5 SN 29500-5 : 2004-06

#### 3.2 Elektrische Steckverbinder und Steckfassungen 3.2 Electrical connectors and sockets

Die Ausfallraten  $\lambda_{ref}$  in der Tabelle 2 sind bei Betrieb unter den angegebenen Referenzbedingungen (siehe Abschnitt 2) als Erwartungswerte für elektrische Steckverbinder und Steckfassungen zu verstehen.

Die angegebenen Ausfallratenwerte gelten für dichte Kontaktoberflächen. Innerhalb der nach Datenblatt zulässigen Steckzyklenzahl darf kein Durchtrieb der Kontaktoberflächen auftreten. Bei Zinnkontaktflächen muss auf Reibkorrosion zwischen den Flächen der Kontakte geachtet werden. Bei unterschiedlichen Werkstoffpaarungen ist die Ausfallrate des Steckpartners mit der ungünstigen Ausfallrate zu verwenden.

Bei Überschreitung der angegebenen Bedingung für Kontaktwerkstoffe und -kräfte, besonders bei ungünstigen Abmessungen der Steckpartner, ist mit dem Vielfachen des Ausfallratenwertes zu rechnen.

The failure rates  $\lambda_{ref}$  stated in Table 2 should be understood for operation under the stated reference conditions (see Clause 2) as expected values of electrical connectors and sockets.

The stated failure rate values apply to sealed contact surface. No abrasion of the contact surface may occur within the admissible number of plugging cycles according to the data sheet. Attention shall be payed to fretting corrosion in the case of tin contact surfaces. If different materials are paired together, the failure rate of the partner component with the less favourable failure rate is to be used.

If the stated conditions for contact materials and forces are exceeded, especially if the dimensions of the partner components are unfavourable, a multiple of the failurerate value can be expected.

Tabelle 2 Ausfallraten für elektrische Steckverbinder und Steckfassungen pro beschaltete Kontaktstelle Table 2 Failure rates for electrical connectors and sockets per connected contact

		Kontakt- kraft / Contact force in cN	Ausfallrate pro beschaltete Kontaktstelle Failure rate per connected contact  \$\lambda_{\text{ref}}\$ in FIT 1) für/ for		
Bauelement / Component		(Richtwert/ guide value)	1-fach Kontakte/ Single contacts	Mehrfach- Kontakte/ Multiple contacts	
Steckkontakte die ohne elektrische Last gesteckt werden müssen <sup>2)</sup> Plug-in contacts that must be inserted without electrical	Gold oder vergleichbar korrosionsbeständig/ Gold or comparably corrosion-resistant	> 60	1	0,1	
	Silber/ Silver Zinn/ Tin	> 100 > 200	3 1,5	0,3 0,15	
load <sup>2)</sup>	Sonstige/ Others	> 200	10	1	
Steckkontakte, die für Stecken vorgesehen sind Plug-in contacts that are intend electrical load	mit elektrischer Last	-	2	2	
Koaxialstecker Coaxial plugs		-	3	}	
<ol> <li>1) 1 FIT = 1×10<sup>-9</sup> 1/h; (Ein Ausfall pro</li> <li>2) Darunter fallen auch Stecker, die mit elektrischer Last nach Datenblatt gest</li> </ol>	eingeschränkter 2) T	hese also include o	lure in 10 <sup>9</sup> compone connectors that can be d according to the dat	e inserted with a	

### 4 Umrechnung von Referenz- auf Betriebsbedingungen

Werden die elektrischen Verbindungsstellen, Steckverbinder und Steckfassungen bei Beanspruchungen betrieben, die wesentlich von den unter "Referenzbedingungen" genannten abweichen, so können sich Erwartungswerte ergeben, die sich von denen in Tabelle 1 und Tabelle 2 angegebenen unterscheiden. Erfahrungswerte über das Langzeitverhalten bei diesen Beanspruchungen liegen derzeit nicht vor.

# 4 Conversion from reference to operating conditions

If electrical connections, connectors and sockets are subjected to stresses that deviate appreciably from those stated under "Reference conditions", the result may be expected values which differ from those given in Table 1 and Table 2.

No values are currently available from experience in applying such stresses long term.

Seite/Page 6

SN 29500-5: 2004-06

#### 4.1 Aussetzbetrieb, Faktor $\pi_W$

Die elektrischen Verbindungsstellen, Steckverbinder und Steckfassungen werden während der Betriebszeit der Baugruppe oder des Gerätes häufig nicht immer beansprucht. Zwischen den Betriebsperioden sind Pausen ohne elektrische Belastung. Dies wird durch den Umrechnungsfaktor für Aussetzbetrieb  $\pi_W$ , bezogen auf die Ausfallrate  $\lambda$  berücksichtigt.

Damit erhält man die Ausfallrate bei Aussetzbetrieb zu

#### 4.1 Stress profile, factor $\pi_W$

Electrical connections, connectors and sockets are often not continuously stressed during operating time of the module or the equipment. There are breaks without electrical stresses during operating periods. This can be taken into account for by the conversion factor  $\pi_W$ , related to the failure rate  $\lambda$ .

The failure rate for intermittent operation is then obtained using the formula

$$\lambda_{\mathsf{W}} = \lambda \times \pi_{\mathsf{W}}$$

mit / with 
$$\pi_W = W + R \times \frac{\lambda_0}{\lambda} \times (1 - W)$$

Hierin bedeuten / where

W Beanspruchungsdauer Bauelement/Betriebszeit Gerät;

 $0 \le W \le 1$ 

R Konstante:
sie berücksichtigt die Erfahrung, dass auch
nicht beanspruchte Bauelemente Ausfälle

zeigen. Für elektrische Verbindungen ist *R* gleich 0,8; für elektrische Steckverbindungen 1,0.

Ausfallrate bei Stillstandtemperatur  $\theta_0$ , jedoch unter elektrischer Last.

Die Stillstandtemperatur ist die Bauelementebzw. Sperrschichttemperatur während der beanspruchungsfreien Pause.

$$\lambda_0 = \lambda_{\text{ref}} \times \pi_{\mathsf{T}}(\theta_0)$$

λ Ausfallrate bei Betriebs- bzw. Referenztemperatur Ratio: duration of component stress to operating time of equipment;

 $0 \le W \le 1$ 

Constant:

this takes into account that even non-stressed components may fail.

This constant *R* is equal 0,8 for electrical connections and 1,0 for electrical connectors and sockets.

Failure rate at wait-state temperature  $\theta_0$ , but under electrical stress.

The wait-state temperature is the component or junction temperature during the non-stress phase.

$$\lambda_0 = \lambda_{\text{ref}} \times \pi_{\mathsf{T}}(\theta_0)$$

Failure rate under actual operating or reference temperature

Seite/Page 7 SN 29500-5 : 2004-06

Zitierte Normen			Normative references		
SN 29 500	Teil 1	Ausfallraten, Bauelemente, Erwartungswerte, Allgemeines	SN 29 500	Part 1	Failure rates of components; Expected values; General
DIN IEC 60721	Teil 3	Elektrotechnik; Klassifizierung von Umweltbedingungen; Klassen von Einflussgrößen und deren Grenzwerte	IEC 60721	Part 3	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities
	Teil 3-0	Einführung (identisch mit IEC 60721-3-0)		Part 3-0	Edition 1.1 :2002-10 Introduction
	Teil 3-1	Langzeitlagerung (identisch mit IEC 60721-3-1)		Part 3-1	1997-02 Section 1: Storage
	Teil 3-2	Transport (identisch mit IEC 60721-3-2)		Part 3-2	1997:03 Transportation
	Teil 3-3	Amendment 2: Ortsfester Einsatz, wettergeschützt (identisch mit IEC 60721-3-3)		Part 3-3	Edition 2.2: 2002-10 Stationary use at weatherprotected locations
DIN EN 60352	Teil 1	1998-04: Lötfreie Verbindungen - Wickel- verbindungen; Allgemeine Anforderungen, Prüfverfahren und Anwendungshinweise	ICE 60352	Part 1	Corrigendum 1: Solderless Connections - Wrapped connections - General requirements, test methods and practical guidance
	Teil 2	2002-10: Lötfreie elektrische Verbindung; Crimpverbindungen; Allgemeine Anforderungen , Prüfverfahren und Anwendungshinweise		Part 2	Amendment 1 and 2: Solderless Connections, Solderless crimped connections, General requirements, test methods and practical guidance
DIN 41611	Teil 4	Lötfreie elektrische Verbindung; Klammerverbindungen, Begriffe; Anforderungen, Prüfungen	DIN 41611	Part 4	Solderless Electrical Connections; clip connections terminology, requirements, tests
DIN EN 60999	Teil 1	2003-07: Sicherheitsanforderungen für schraub- und schraublose Klemmenstellen - Teil 1: Allg. Anforderungen und bes. Anforderungen für Klemmstellen für Leiter von 0,2 mm² bis 35 mm² (einschließlich)	IEC 60999	Part 1	Connecting devices; Electrical copper conductors - Safety requirements for screw-type and screwless-type clampling units Part 1: General requirements and particular requirements for clamping units for conductors from 0,2 mm² up to 35 mm² (included)
ANSI/IPC	A-610C	Annahmekriterien für gedruckte Schaltungen	ANSI/IPC	A-610C	Acceptability of Printed Board Assemblies
		Nur in englischer Sprache erhältlich			

### Erläuterungen

Auf Veranlassung der Geschäftsbereiche wurde die Bearbeitung siemenseinheitlicher Ausfallraten unter Mitwirkung von Vertretern der Geschäftsbereiche und CT SR durchgeführt.

Diese Norm wurde im TRAK SN 29500 vereinbart.

# **Explanations**

At the instigation of the Siemens operating Groups, the failure rates in this standard were established and implemented in collaboration with representatives of the Groups and CT SR.

This standard was agreed to by the expert team of the TRAK SN 29500.